

## 426674-2026 - Mise en concurrence

**Allemagne – Travaux de construction complète ou partielle et travaux de génie civil – Sanierung und Erweiterung Oberschule Schmiedeberg - Los 14 Geothermie**

**OJ S 118/2026 22/06/2026**

**Avis de marché ou de concession – régime ordinaire**

**Travaux**

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Adresse électronique: [vergabestelle@dippoldiswalde.de](mailto:vergabestelle@dippoldiswalde.de)

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Sanierung und Erweiterung Oberschule Schmiedeberg - Los 14 Geothermie

Description: Die Leistungen umfassen die Herstellung einer Geothermieranlage für das Bauvorhaben "Sanierung und Erweiterung der Oberschule Schmiedeberg". Das Baufeld befindet sich in Dippoldiswalde, OT Schmiedeberg, im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge / Sachsen. Die Aufgabe umfasst im Wesentlichen: - die Errichtung eines Sondenfeldes mit 10 Erdwärmesondenbohrungen à ca. 207 m Tiefe - einschließlich Einbau der Sonden und Bohrlochverfüllung - sowie Prüfleistungen. Weiterhin beinhaltet der Auftrag die fachgerechte Entsorgung von Bohrgut / Bohrwasser sowie die Lieferung und Montage aller erforderlichen Systemkomponenten. Die Anbindung erfolgt über erdverlegte Leitungen und einen zentralen Verteilerschacht mit integrierter Regel- und Messtechnik. Zum Leistungsumfang gehört das Befüllen der Anlage, die Durchführung von Druck- und Funktionsprüfungen sowie der hydraulische Abgleich und die Inbetriebnahme. Sämtliche Leistungen sind vollständig zu dokumentieren.

Identifiant de la procédure: 825951bf-bda3-4dee-aa9c-81433f8ad416

Identifiant interne: FB3-OSS-L14

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: offenes Verfahren gemäß §§ 2 und 3 VOB/A EU Die Vergabestelle wird zusätzlich angeforderte Informationen zu den Vergabeunterlagen bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist erteilen. Zusätzliche Informationen (Bieterfragen) können grundsätzlich bis 7 Kalendertage vor Angebotsende angefordert werden.

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45200000 Travaux de construction complète ou partielle et travaux de génie civil

##### 2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Lutherplatz 24c

Ville: Dippoldiswalde

Code postal: 01744

Subdivision pays (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Oberschule Schmiedeberg, OT Schmiedeberg

#### **2.1.4. Informations générales**

Informations complémentaires: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YQLMJ2X#

##### **Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

vob-a-eu -

#### **2.1.6. Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Avis, Document de marché

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB sowie § 16 EU VOB/A

Participation à une organisation criminelle: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Fraude: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Corruption: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Insolvabilité: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Biens administrés par un liquidateur: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

État de cessation d'activités: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Faute professionnelle grave: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB  
Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: zwingende und fakultative Ausschlussgründe gem. § 123 bis 126 GWB

## 5. Lot

---

### 5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Sanierung und Erweiterung Oberschule Schmiedeberg - Los 14 Geothermie

Description: keine Beschaffung vorgesehen

Identifiant interne: FB3-OSS-L14

#### 5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45200000 Travaux de construction complète ou partielle et travaux de génie civil

#### 5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Lutherplatz 24c

Ville: Dippoldiswalde

Code postal: 01744

Subdivision pays (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Oberschule Schmiedeberg, OT Schmiedeberg

#### 5.1.3. Durée estimée

Date de début: 07/09/2026

Date de fin de durée: 16/10/2026

#### 5.1.6. Informations générales

##### Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

#### 5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Nachweis der technischen und beruflichen

Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den

Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Nachweis der Eignung nach Angaben im FB 124 - Eigenerklärung zur Eignung oder mittels PQ-Qualifizierung. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise zu den Eigenerklärungen anzufordern. Können diese nicht innerhalb der gesetzten Frist vorgelegt werden, kann der Bieter ausgeschlossen werden.

#### **5.1.10. Critères d'attribution**

**Critère:**

Type: Prix

Nom: Angebotspreis

Description: Angebot mit dem niedrigsten Gesamtpreis unter Berücksichtigung möglicher Nachlässe ohne Bedingungen

Catégorie du critère d'attribution poids: Ordre d'importance

Nombre critère d'attribution: 1

Justification de l'absence d'indication de la pondération des critères d'attribution:

Zuschlagskriterium ist der Gesamtpreis der Leistung

#### **5.1.11. Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Date limite de demande d'informations complémentaires: 14/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLMJ2X/documents>

**Canal de communication ad hoc:**

Nom: Die Kommunikation erfolgt über die Vergabeplattform DTVP. Änderungen an den Vergabeunterlagen, Antworten auf gestellte Fragen und sonstige Informationen werden regelmäßig über die Vergabeplattform bekanntgemacht. Es obliegt dem Bieter, sich für die Kommunikation während des Ausschreibungsverfahrens zu registrieren. Ohne Registrierung besteht eine Holpflicht für den Bieter für alle Informationen.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLMJ2X>

#### **5.1.12. Conditions du marché public**

**Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YQLMJ2X>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Description de la garantie financière: Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 EUR ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent

der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme)

Date limite de réception des offres: 21/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

**Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:**

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Nachgeforderte Unterlagen sind vom Bieter nach Aufforderung durch den Auftraggeber innerhalb der gesetzten Frist vorzulegen. Die Frist beträgt in der Regel 3 Werktage. Werden die nachgeforderten Unterlagen nicht innerhalb der Frist vorgelegt, wird das Angebot ausgeschlossen.

**Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 21/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: elektronische Angebotsöffnung in der Vergabestelle

Informations complémentaires: Nach Ablauf der Angebotsfrist erfolgt die Öffnung der Angebote über die Vergabepattform DTVP. Der Öffnungstermin wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam durchgeführt.

**Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Siehe Vergabeunterlagen Nicht deutschsprachige Nachweise im Vergabeverfahren müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden.

Facturation électronique: Requisite

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

**5.1.15. Techniques**

**Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

**Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

**5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Gemäß § 160 GWB, innerhalb von 10 KT Rüge beim AB, bei Nichtabhilfe innerhalb von 15 KT Antrag auf Nachprüfung bei der Nachprüfstelle

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

## 8. Organisations

---

**8.1. ORG-0001**

Nom officiel: Große Kreisstadt Dippoldiswalde

Numéro d'enregistrement: 14628060-SVO1-18  
Adresse postale: Markt 2  
Ville: Dippoldiswalde  
Code postal: 01744  
Subdivision pays (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)  
Pays: Allemagne  
Adresse électronique: [vergabestelle@dippoldiswalde.de](mailto:vergabestelle@dippoldiswalde.de)  
Téléphone: +45 350464990

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

**8.1. ORG-0002**

Nom officiel: Landesdirektion Sachsen - Vergabekammer - Referat 38

Numéro d'enregistrement: keine Angaben

Adresse postale: Braustr. 2

Ville: Leipzig

Code postal: 04107

Subdivision pays (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de](mailto:wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de)

Téléphone: +49 3419773800

**Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

**8.1. ORG-0003**

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Téléphone: +49228996100

**Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: 7d2ca55d-2d6d-48d9-97f3-af45effa78a2 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 19/06/2026 11:12:06 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 426674-2026

